



REPUBLIKA SRPSKA
MINISTARSTVO PROSVJETE I KULTURE

Trg Republike Srpske 1, telefon: 051/338-433, faks: 051/338-857, e-mail: mp@mp.vladars.net

Broj: 07.051-052-2227/16

Datum: 23.03.2016. godine.

Na osnovu člana 136. stav 4. Zakona o visokom obrazovanju ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj: 73/10, 104/11, 84/12 i 108/13), člana 4. stav 1) Pravilnika o sufinansiranju međunarodne razmjene studenata i akademskog osoblja ("Službeni glasnik Republike Srpske", broj: 25/15), Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske *raspisuje*

JAVNI KONKURS
za sufinansiranje međunarodne razmjene studenata i akademskog osoblja

I

Raspisuje se Javni konkurs za sufinansiranje međunarodne razmjene studenata i akademskog osoblja za akademsku 2016/17. godinu za:

- 1) odlazak redovnih studenata prvog, drugog i trećeg ciklusa studija sa javnih VŠU iz Republike Srpske radi studiranja na VŠU u inostranstvu, kao i radi obavljanja stručne studentske prakse u inostranstvu;
- 2) odlazak akademskog osoblja sa javnih VŠU iz Republike Srpske u inostranstvo radi obrazovnog i/ili naučno-istraživačkog, odnosno kulturno-umjetničkog rada na VŠU i/ili naučno-istraživačke, odnosno kulturno-umjetničke ustanove u inostranstvu;
- 3) dolazak studenata prvog, drugog i trećeg ciklusa studija sa akreditovanih VŠU iz inostranstva radi studiranja na javnim VŠU u Republici Srpskoj, kao i radi obavljanja stručne studentske prakse na javnim VŠU i/ili naučno-istraživačkim ustanovama, odnosno kulturno-umjetničkim ustanovama u Republici Srpskoj i
- 4) dolazak akademskog osoblja sa akreditovanih VŠU iz inostranstva radi obrazovnog i/ili naučno-istraživačkog, odnosno kulturno-umjetničkog rada na javnim VŠU i/ili naučno-istraživačkim, odnosno kulturno-umjetničkim ustanovama u Republici Srpskoj.

II

Opšti uslovi za sufinansiranje međunarodne razmjene studenata i akademskog osoblja

- 1) Za sufinansiranje međunarodne razmjene iz člana I stav 1) i 2) ovog konkursa može konkurisati kandidat koji ispunjava sljedeće opšte uslove:
 - (1) da je državljanin Republike Srpske ili BiH,
 - (2) da ima prebivalište na teritoriji Republike Srpske,
 - (3) da ima status redovnog studenta i najmanje 60 ECTS bodova (za studente),
 - (4) da nije obnavljao nijednu godinu studija, izuzev u slučajevima teže bolesti, njege djeteta do godinu dana života, održavanja trudnoće i u drugim opravdanim slučajevima (za studente),
 - (5) da je stalno zaposlen na javnoj VŠU najmanje tri godine (za akademsko osoblje),
 - (6) saglasnost matične VŠU za odlazak u međunarodnu razmjenu,
 - (7) pozivno pismo od prihvatne VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno- umjetničke ustanove.
- 2) Za sufinansiranje međunarodne razmjene iz člana I stav 3) i 4) ovog konkursa može konkurisati kandidat koji ispunjava sljedeće opšte uslove:
 - (1) da nije državljanin Republike Srpske i BiH,
 - (2) da ima status redovnog studenta i najmanje 60 ECTS bodova (za studente),

- (3) da nije obnavljao nijednu godinu studija, izuzev u slučajevima teže bolesti, njege djeteta do godinu dana života, održavanja trudnoće i u drugim opravdanim slučajevima (za studente),
- (4) saglasnost matične VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno-umjetničke ustanove za dolazak u međunarodnu razmjenu,
- (5) pozivno pismo od prihvatne VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno-umjetničke ustanove.

III

Kriterijumi za utvrđivanje rang-liste za sufinansiranje međunarodne razmjene studenata

- 1) Kriterijumi za kandidate iz člana I stav 1) i 3) ovog konkursa koji konkurišu za sufinansiranje međunarodne razmjene su sljedeći:
 - (1) Da imaju položene ispite iz prethodnih godina studija sa prosječnom ocjenom najmanje 6,51 i više;
 - (2) Da imaju ugovor o učenju/praksi koji sadrži podatke o: broju predmeta, odnosno ECTS bodova koji oni nose, kompatibilnosti sa studijskim programima matične institucije, dužinom boravka u skladu sa obimom preuzetih obaveza, doprinosu koji data razmjena ima za matičnu ustanovu/ustanovu prijema, odnosno značaju obavljene razmjene za buduće studiranje;
 - (3) Za studente koji odlaze u razmjenu, dokaz o znanju engleskog jezika ili jezika zemlje u koju kandidat odlazi u razmjenu, što se dokazuje: ocjenom iz datog jezika tokom studija ili sertifikatom škole stranih jezika ili položenim standardizovanim testom za dati jezik;
 - (4) Za studente koji dolaze u razmjenu, dokaz o znanju jednog od jezika konstitutivnih naroda u BiH ili jezika na kojem se izvodi nastava na studijskom programu na koji kandidati dolaze, što se dokazuje: ocjenom iz datog jezika tokom studija ili sertifikatom škole stranih jezika ili položenim standardizovanim testom za dati jezik;
 - (5) Motivaciono pismo;
 - (6) Biografija.

Kriterijumi za utvrđivanje rang-liste za sufinansiranje međunarodne razmjene akademskog osoblja

- 2) Kriterijumi za kandidate iz člana I stav 2) i 4) ovog konkursa koji konkurišu za sufinansiranje međunarodne razmjene su sljedeći:
 - (1) Da imaju položene ispite iz prethodnih godina studija sa prosječnom ocjenom najmanje 6,51 i više;
 - (2) Da imaju plan nastave/istraživanja/obuke, koji sadrži podatke o: koristi razmjene za budući razvoj matične VŠU/VŠU prijema i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno-umjetničke ustanove prijema, stručnom usavršavanju, novim metodama, tehnikama znanja, vještinama i mogućnostima razvoja saradnje između matične VŠU i VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno-umjetničke ustanove prijema, mogućnostima zajedničkih međunarodnih i obrazovnih projekata, te dužini boravka u skladu sa obimom preuzetih obaveza;
 - (3) Za akademsko osoblje koje odlazi u razmjenu, dokaz o znanju engleskog jezika ili jezika zemlje u koju kandidat odlazi u razmjenu, što se dokazuje: ocjenom iz datog jezika tokom studija ili sertifikatom škole stranih jezika ili položenim standardizovanim testom za dati jezik;
 - (4) Za akademsko osoblje koje dolazi u razmjenu, dokaz o znanju jednog od jezika konstitutivnih naroda u BiH ili jezika na kojem se izvodi nastava na studijskom programu na koji kandidati dolaze, što se dokazuje: ocjenom iz datog jezika tokom studija ili sertifikatom škole stranih jezika ili položenim standardizovanim testom za dati jezik;
 - (5) Motivaciono pismo;
 - (6) Biografija i bibliografija.

IV

- 1) U putne troškove ubrajaju se putne karte izdate za sljedeća prevozna sredstva:
 - (1) autobus, voz drugog razreda, trajekt, avion (ekonomski razred) - u najvišem iznosu do 1.000 KM ili
 - (2) prevoz ličnim automobilom pri čemu se odobravaju putni troškovi nastali na osnovu prevoza ličnim vozilom (refundiraju se troškovi u iznosu od 20% cijene litra goriva po pređenom kilometru te ostali troškovi za plaćene cestarine, tunela itd.) u najvišem iznosu do 1.000 KM.
- 2) U putne troškove se ne priznaju:
 - (1) troškovi lokalnog tj. gradskog i prigradskog prevoza, prevoz taksijem,
 - (2) polisa putnog zdravstvenog osiguranja,

(3) troškovi nastali usljed otkazivanja putovanja.

3) Troškovi lokalnog (gradskog i prigradskog) prevoza kao i troškovi osiguranja pokrivaju se iz sredstava za troškove života.

4) Ukoliko kandidat ima let u jedan grad, a aktivnost se održava u drugom gradu, to se ne smatra lokalnim prevozom i nastali trošak priznaje se kao putni trošak.

V

Obrazac prijave na Javni konkurs (prilog broj 1 i 2), kao i iznosi finansijske podrške mobilnosti (prilog broj 3 i 4) biće dostupni na Portalu Vlade Republike Srpske, na stranici Ministarstva prosvjete i kulture: www.vladars.net.

VI

1) Uz uredno popunjen obrazac prijave (prilog broj 1), podnosioci prijave su obavezni dostaviti sljedeću dokumentaciju u originalu ili ovjerenoj fotokopiji:

1. Uvjerenje o državljanstvu,
2. Uvjerenje o prebivalištu,
3. Ovjerena kopija pasoša,
4. Europass CV, <https://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae>
5. Motivaciono pismo,
6. Pismo preporuke sa kontakt podacima osobe koja daje preporuku,
7. Ugovor o učenju/praksi - dokument o razmjeni koji potpisuju institucija slanja, institucija prijema i student, a na osnovu koga se vrši priznavanje (za studente),
8. Plan nastave/istraživanja/obuke kojim se utvrđuju obaveze kandidata u razmjeni, a koji potpisuju institucije prijema, slanja i kandidat (za akademsko osoblje),
9. Pozivno pismo od prihvatne VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno- umjetničke ustanove,
10. Uvjerenje o zaposlenju - Ugovor o radu/djelu na matičnoj ustanovi, te da će Ugovor važiti za cjelokupno vrijeme trajanja boravka na inostranoj visokoškolskoj ustanovi (za akademsko osoblje),
11. Saglasnost rektora/dekana za odsustvo kandidata sa visokoškolske ustanove/radnog mjesta za vrijeme planirane mobilnosti,
12. Potvrda o poznavanju engleskog jezika/jezika zemlje u koju kandidat odlazi u razmjenju,
13. Potvrda o statusu redovnog studenta (za studente),
14. Uvjerenje o položenim ispitima iz prethodnih godina studija sa prosječnom ocjenom za prvi, drugi i treći ciklus studija,
15. Potvrda da student nije obnavljao nijednu godinu u toku studija (za studente),
16. Diploma o završenom ciklusu studija,
17. Foto-kopija tekućeg računa sa računom banke kod koje je tekući račun otvoren.

2) Uz uredno popunjen obrazac prijave (prilog broj 2), podnosioci prijave su obavezni dostaviti sljedeću dokumentaciju u originalu ili ovjerenoj fotokopiji:

1. Uvjerenje o državljanstvu,
2. Ovjerena kopija pasoša,
3. Europass CV, <https://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/curriculum-vitae>
4. Motivaciono pismo,
5. Pismo preporuke sa kontakt podacima osobe koja daje preporuku,
6. Ugovor o učenju/praksi - dokument o razmjeni koji potpisuju institucija slanja, institucija prijema i student, a na osnovu koga se vrši priznavanje (za studente),
7. Plan nastave/istraživanja/obuke kojim se utvrđuju obaveze kandidata u razmjeni, a koji potpisuju institucije prijema, slanja i kandidat (za akademsko osoblje),
8. Pozivno pismo od prihvatne VŠU i/ili naučno-istraživačke ustanove, odnosno kulturno- umjetničke ustanove,
9. Uvjerenje o zaposlenju - Ugovor o radu/djelu na matičnoj ustanovi, te da će Ugovor važiti za cjelokupno vrijeme trajanja boravka na inostranoj visokoškolskoj ustanovi (za akademsko osoblje),
10. Potvrda o poznavanju jednog od jezika konstitutivnih naroda/jezika na kojem se izvodi nastava na studijskom programu za kandidate koji dolaze u razmjenju,
11. Potvrda o statusu studenta (za studente),
12. Uvjerenje o položenim ispitima iz prethodnih godina studija sa prosječnom ocjenom za prvi, drugi i treći ciklus studija,
13. Potvrda da student nije obnavljao godinu studija više od jednog puta u tekućem ciklusu studiranja (za studente),

14. Diploma o završenom ciklusu studija,

15. Foto-kopija tekućeg računa sa računom banke kod koje je tekući račun otvoren.

VII

1) Dokumenti iz člana VI stav 1) tačke: 1, 2, 7, 8 i 9 ovog konkursa ne smiju biti stariji od šest mjeseci, a dokumenti iz tačke: 4, 5, 6, 10, 11, 13, 14 i 15 ne smiju biti stariji od dana objavljivanja ovog konkursa.

2) Dokumenti iz člana VI stav 2) tačke: 1, 2, 6, 7 i 8 ovog konkursa ne smiju biti stariji od šest mjeseci, a dokumenti iz tačke: 4, 5, 9, 11 i 12 ne smiju biti stariji od dana objavljivanja ovog konkursa.

VIII

Podnosioci prijave moraju imati otvoren tekući račun, u domaćoj (KM) valuti, na svoje ime u nekoj od banaka u Republici Srpskoj.

IX

Prijave sa potrebnom dokumentacijom dostavljaju se lično ili poštom na adresu: „Ministarstvo prosvjete i kulture Republike Srpske, Resor za visoko obrazovanje, Trg Republike Srpske 1, Banja Luka, sa naznakom "Javni konkurs za međunarodnu razmjenu studenata i akademskog osoblja".

X

Javni konkurs biće objavljen u dnevnom listu "Nezavisne novine" kao i na Portalu Vlade Republike Srpske, stranica Ministarstva prosvjete i kulture: www.vladars.net

XI

Javni konkurs ostaje otvoren 45 dana od dana objavljivanja u dnevnom listu "Nezavisne novine".

Nepotpune i neblagovremene prijave se ne razmatraju.

XII

Rang-lista kandidata kojima će biti dodijeljena stipendija za akademsku 2016/17. godinu biće objavljena na Portalu Vlade Republike Srpske, stranica Ministarstva prosvjete i kulture: www.vladars.net.

MINISTAR

dr Dane Malešević